

Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC)

COMMISSION DECISION

of 20 December 2007

amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland

(notified under document number C(2007) 6494)

(Text with EEA relevance)

(2007/865/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia, and in particular Annex XII, Chapter 6, Section B, Subsection I(1), paragraph (e) thereto,

Whereas:

- (1) Poland has been granted transitional periods for certain establishments listed in Appendix B<sup>(1)</sup> to Annex XII to the 2003 Act of Accession. The possibility to grant transitional periods for meat establishments in Poland ends on 31 December 2007.
- (2) Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession has been amended by Commission Decisions 2004/458/EC<sup>(2)</sup>, 2004/471/EC<sup>(3)</sup>, 2004/474/EC<sup>(4)</sup>, 2005/271/EC<sup>(5)</sup>, 2005/591/EC<sup>(6)</sup>, 2005/854/EC<sup>(7)</sup>, 2006/14/EC<sup>(8)</sup>, 2006/196/EC<sup>(9)</sup>, 2006/404/EC<sup>(10)</sup>, 2006/555/EC<sup>(11)</sup>, 2006/935/EC<sup>(12)</sup>, 2007/202/EC<sup>(13)</sup>, 2007/443/EC<sup>(14)</sup>, 2007/555/EC<sup>(15)</sup> and 2007/864/EC<sup>(16)</sup>.
- (3) According to an official declaration from the Polish competent authority certain establishments in the meat sector have completed their upgrading process and are now in full compliance with Community legislation. Certain establishments have ceased activities for which they have obtained a transitional period. Those establishments should therefore be deleted from the list of establishments in transition.
- (4) Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession should therefore be amended accordingly.
- (5) The Standing Committee on the Food Chain and Animal Health has been informed of the measures provided for in this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

---

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

---

*Article 1*

The establishments listed in the Annex to this Decision are deleted from Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession.

*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 December 2007.

*For the Commission*

Markos KYPRIANOU

*Member of the Commission*

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

## ANNEX

### LIST OF ESTABLISHMENTS TO BE DELETED FROM APPENDIX B TO ANNEX XII TO THE 2003 ACT OF ACCESSION

| List of red meat establishments in transition |               |   |
|---|---------------|---|
| No  | Veterinary No | Name of establishment   |
| 1   | 02120206      | Zakład Mięсны Sp. jawna<br>D.M. Niebieszczańscy                 |
| 3   | 02240301      | P.P.H. „HE-MA” Przetwórnia<br>Mięsa                             |
| 5   | 06080204      | „SŁOMKA” Sp. j. Andrzej<br>Słomka, Waldemar Słomka              |
| 6   | 06080201      | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego Bożena i<br>Kazimierz Wójcik    |
| 7   | 06080301      | „GIZET” Sp. j. I. Galińska,<br>B. Galińska                      |
| 8   | 06020207      | PPH „MISA – W” Andrzej<br>Wasąg                                 |
| 10  | 06070201      | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego „MAX” Sp. j.                    |
| 12  | 06180210      | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego Sp. j. Wrębiak,<br>Witkowski    |
| 13  | 06200203      | „Agrozam” Sp. z o.o.  |
| 14  | 06090202      | PHU Kowalczykowski<br>Stanisław                                 |
| 15  | 08040204      | Biuro Handlowe<br>„AMBERMAX” Sp. z o.o.                         |
| 16  | 08060203      | Zakład Masarniczy Stanisław<br>Przewoźny                        |
| 17  | 08070201      | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego „WARTA”                         |
| 18  | 08080201      | Zakłady Mięsne „TARGED”<br>Sp. z o.o.                           |
| 19  | 08090202      | Przedsiębiorstwo „DEREKS”<br>Sp. z o.o.                         |
| 20  | 08100101      | Przedsiębiorstwo<br>Produkcyjno-Handlowe<br>„Rolvex” Sp. z o.o. |

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

| List of red meat establishments in transition |          |  |
|---|----------|--|
| 21  | 08100204 | Zakład Masarniczy „Czernicki i syn” Jarosław Czernicki                             |
| 22  | 10060308 | ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO   |
| 23  | 10060215 | ZMS „ŚCIBIORÓW”  |
| 24  | 10610307 | PPU „JUMAR”  |
| 25  | 10030303 | Zakład Wędliniarski Władysław Gabrysiak  |
| 26  | 10020202 | Zakład Przetw. Mięsn. „KONIAREK”   |
| 27  | 10610311 | Zakłady Mięsne „Wędzonka”  |
| 29  | 12030203 | Zakład Przetwórstwa Mięsnego s.j.  |
| 30  | 12050304 | F.P.H.U. „ANGELA” s.j.   |
| 31  | 12060329 | „BOREX-BECON” s.j.   |
| 32  | 12060203 | Firma „ADOZ”   |
| 33  | 12100304 | Firma Produkcyjno-Handlowa Maria i Zbigniew Szubryt Zakład Masarski Biczycze Dolne |
| 35  | 12120323 | Zakład Przetwórstwa Mięsa, Sp. z o.o., Z. Pr. Chr. „BASO”                          |
| 36  | 12180204 | „Adam Bąk – Wieprz” Sp. z o.o.   |
| 37  | 12180205 | Rzeźnictwo-Wędliniarstwo J. Tomczyk  |
| 38  | 12180307 | Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Maciej Szlagor  |
| 39  | 12150304 | Zakłady Mięsne „MIŚKOWIEC” s.j.  |
| 40  | 12190104 | Ubojnia Zwierząt Rzeźnych Skup i Sprzedaż Ćwierci, Jacek Śliwa                     |
| 41  | 12190205 | P.P.H.U. „RACHOŃ” s.c.   |
| 42  | 14160205 | Zakłady Mięsne „Mazowsze”  |
| 43  | 14160201 | Przetwórstwo Mięsne „KOSPOL”   |

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

| List of red meat establishments in transition |          |  |
|---|----------|--|
| 44  | 14300204 | Zakład Masarski „Zbyszko”  |
| 45  | 14190204 | Zakład Masarski „Danko”  |
| 47  | 14050201 | Zakład Produkcyjno-<br>Handlowy Przetwórstwo<br>Mięsne Zbigniew Pniewski |
| 49  | 14310306 | P.P.H. Hetman A. J. Luciński<br>Zakład Masarski                          |
| 50  | 14340302 | Zakład Masarski Radzymin<br>s.c.   |
| 51  | 14340310 | Zakład Masarski „Mareta”<br>Sp. J. T.A. Kłobuk E.W.<br>Kacprzak          |
| 55  | 14250327 | Zakład Przetwórstwa Flaków   |
| 56  | 14250104 | Zakład Masarski „Sadełko” –<br>Czapla – Świniarski Sp. J.                |
| 57  | 14250201 | P.P.H.U. „Nasz Produkt” Z. P.<br>CHR.                                    |
| 58  | 14250202 | Masarnia ELMAS   |
| 59  | 16010101 | PPHU „PORKPOL”   |
| 61  | 18070301 | Zakład Masarski KON-BIT  |
| 62  | 18110302 | Firma Produkcyjno-<br>Handlowa Andrzej Kurek                             |
| 63  | 18160204 | Zakłady Mięsne „Dworak”  |
| 64  | 20040202 | Zakład Przemysłu Mięsnego<br>„Europa” S. i Z. Zieliński Sp.<br>J.        |
| 65  | 22040301 | Masarnia Alicja Andrzej<br>Majer   |
| 66  | 22040306 | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego Jerzy Labuda                             |
| 69  | 24020203 | Rzeźnictwo i Handel<br>Stanisław Kapecki                                 |
| 70  | 24020308 | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego Józef Bozek                              |
| 71  | 24020328 | Przetwórstwo Mięsne Emil<br>Droń   |
| 72  | 24610311 | „OAZA” Sp. z o.o.  |
| 73  | 24040204 | Zakład Przetwórstwa<br>Mięsnego „UNILANG”                                |

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

| List of red meat establishments in transition |          |  |
|---|----------|--|
| 75  | 24040304 | PPHU „Zakłady Mięsne Lubliniec” E.R.J Drażek                           |
| 76  | 24070209 | Zakłady Mięsne „JANDAR” Sp. z o.o.                                     |
| 77  | 24120104 | Marian Procek – Ubój, Skup i Sprzedaż                                  |
| 78  | 24160302 | „NELPOL” s.c.  |
| 79  | 24170303 | Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Błachut”                                 |
| 80  | 26040101 | Ubojnia Bydła i Trzody – Ludwik Andrzej Stąpór                         |
| 81  | 26040307 | Wyrób i Sprzedaż Artykułów Mięsnych – S. Woźniak                       |
| 82  | 26040316 | PPHU „KORREKT” Wytwórnia Wędlin  |
| 83  | 26090201 | FHPU „Tarkowski”   |
| 85  | 26610303 | Przetwórnia Mięsa – Antonii Kamiński                                   |
| 86  | 28010202 | Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego s.c. Helena Rapa — Marek Jasiński |
| 87  | 28010201 | Zakłady Mięsne Pek-Bart Sp. z o.o.                                     |
| 88  | 28090201 | Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsa i Wędlin, Krzysztof Brzeziński       |
| 89  | 30070203 | PPH „POLSKIE MIĘSO”, Krążyński s.j.                                    |
| 90  | 30120307 | ZPM „Janex”  |
| 91  | 30180202 | STEK-POL Przetwórstwo Mięsa Kazimierz i Jacek Stempniewicz             |
| 92  | 30180304 | Firma Produkcyjno Handlowa Paweł Łuczak                                |
| 93  | 30200101 | Ubój Zwierząt Ptak, Michalak s.j.                                      |
| 95  | 30240202 | „KARWEX” s.c. Zakład Masarski  |
| 96  | 30240205 | Zakład Masarski s.c. Psarskie  |

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

| List of red meat establishments in transition |          |  |
|---|----------|--|
| 97  | 30260202 | Rzeźnictwo Wędliniarstwo S.c. Urszula i Wiesław Ciachowscy |
| 99  | 30270308 | Zakład Mięсны MAS POL, Tomasz Jacaszek                     |
| 100   | 32070201 | „Rol-Banc” Sp. z o.o.                                      |
| 101   | 32140207 | Spółdzielcza Agrofirma Witkowo                             |
| 102   | 32160202 | „Fermapol” Sp. z o.o. Rzeźnia w Smardzku                   |

| List of white meat establishments in transition |               |  |
|---|---------------|--|
| No  | Veterinary No | Name of establishment                        |
| 103   | 02190623      | „Mirjan” Sp. z o.o. M.J. Olendzcy            |
| 104   | 08030601      | PPHU „W-D” Sp. z o.o.                        |
| 105   | 08040501      | „STUDRÓB” Sp. z o.o.                         |
| 106   | 12030620      | Hurtownia Drobiu „KOKO” Jolanta Kozyra       |
| 107   | 12180502      | Z.M. „BRADO-2” S.A.                          |
| 108   | 12180503      | „KO – BO” S.c. Bartosz Kot, Stanisław Wnęcek |
| 110   | 26040501      | PPH „KIELDRÓB” S.c.                          |
| 111   | 26100401      | „KULJASZ” S.j. J.W.Sz. Kuliński              |
| 112   | 30090401      | Ubojnia Drobiu – Marcin Frączzak             |
| 114   | 32140502      | Spółdzielcza Agrofirma Witkowo               |

| List of red meat low capacity establishments in transition |  |
|--|--|
| No   | Name of establishment  |
| 115  | „Nordis”; Chłodnie Polskie Sp. z o.o. Dział Produkcji Mrożonek ul. Zimna 1(a), 65-707 Zielona Góra |

| List of mixed meat low capacity establishments in transition |  |
|--|--|
| No   | Name of establishment                              |
| 117  | „Rudopal” Sp. z o.o. Rudniki 109, 64-330 Opalenica |

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

List of cold stores in transition

| No  | Veterinary No | Name of establishment  | Date of full compliance |
|-----|---------------|--|-------------------------|
| 118 | 26611101      | Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego Chłodnia Kielce P.P. | 31.12.2007              |
| 119 | 30611101      | PPCh „Calfrost”  | 31.12.2007              |



---

**Status:** Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC). (See end of Document for details)

---

- (1) OJ C 227 E, 23.9.2003, p. 1392.
- (2) OJ L 156, 30.4.2004, p. 52; corrected version (OJ L 202, 7.6.2004, p. 39).
- (3) OJ L 160, 30.4.2004, p. 58; corrected version (OJ L 212, 12.6.2004, p. 31).
- (4) OJ L 160, 30.4.2004, p. 74; corrected version (OJ L 212, 12.6.2004, p. 44).
- (5) OJ L 86, 5.4.2005, p. 13.
- (6) OJ L 200, 30.7.2005, p. 96.
- (7) OJ L 316, 2.12.2005, p. 17.
- (8) OJ L 10, 14.1.2006, p. 66.
- (9) OJ L 70, 9.3.2006, p. 80.
- (10) OJ L 156, 9.6.2006, p. 16.
- (11) OJ L 218, 9.8.2006, p. 17.
- (12) OJ L 355, 15.12.2006, p. 105.
- (13) OJ L 90, 30.3.2007, p. 86.
- (14) OJ L 166, 28.6.2007, p. 24.
- (15) OJ L 212, 14.8.2007, p. 3.
- (16) See page 127 of this Official Journal.

**Status:**

Point in time view as at 20/12/2007.

**Changes to legislation:**

There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 20 December 2007 amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat sector in Poland (notified under document number C(2007) 6494) (Text with EEA relevance) (2007/865/EC).